



مصرف لبنان  
BANQUE DU LIBAN

تعميم وسيط ٤٥٠

للمصارف وللمؤسسات المالية

نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٢٤٥٥ تاريخ ٢٠١٧/٢/١٥ المتعلق بتعديل القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ (التسهيلات الممكن أن يمنحها مصرف لبنان للمصارف وللمؤسسات المالية) المرفق بالتعميم الأساسي رقم ٢٣.

بيروت ، في ١٥ شباط ٢٠١٧

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه



مصرف لبنان  
BANQUE DU LIBAN

## قرار وسيط رقم ١٢٤٥٥

تعديل القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧  
المتعلق بالتسهيلات الممكن أن يمنحها مصرف لبنان للمصارف وللمؤسسات المالية

إن حاكم مصرف لبنان،  
بناءً على قانون النقد والتسليف، لا سيما المواد ٧٠ و ٧٩ و ٩٩ و ١٧٤ منه،  
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ وتعديلاته المتعلقة  
بالتسهيلات الممكن أن يمنحها مصرف لبنان للمصارف وللمؤسسات المالية،  
وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخذ في جلسته المنعقدة  
بتاريخ ٢٠١٧/٢/٨ ،

يقرر ما يأتي:

المادة الاولى: يلغى نص مطلع البند (١٠) من المقطع "ثالثاً" من «المادة التاسعة مكرر»  
من القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ ويستبدل بالنص التالي:  
«١٠- نسبة ٦٠ % من قيمة القرض السكني الممنوح بالليرة اللبنانية قبل  
تاريخ ٢٠١٧/٢/٨ وفقاً للشروط المنصوص عليها في المقطع "أولاً" من  
المادة العاشرة مكرر من القرار الأساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢  
ونسبة ٧٥ % من قيمة هذه القروض السكنية التي تمنح بعد  
تاريخ ٢٠١٧/٢/٧ على ان:»

المادة الثانية: يلغى نص البند (١١) من المقطع "ثالثاً" من «المادة التاسعة مكرر» من القرار  
الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ ويستبدل بالنص التالي:  
«١١- نسبة ٨٠ % من قيمة القروض السكنية الممنوحة قبل تاريخ ٢٠١٧/٢/٨  
استناداً إلى البروتوكول الموقع مع المؤسسة العامة للإسكان بما فيها كلفة  
بوالص الضمان في حال تم تقسيطها للمصرف بنفس تواريخ استحقاق  
أقساط القروض ونسبة ٩٠ % من قيمة هذه القروض التي تمنح بعد  
تاريخ ٢٠١٧/٢/٧.»

المادة الثالثة: يلغى نص الفقرة الاولى من البند (٢٧) من المقطع "ثالثاً" من «المادة التاسعة مكرر» من القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ ويستبدل بالنص التالي:

« - ان لا تتعدى مدة القرض السنتين من ضمنها فترة سماح حدها الاقصى سنة على ان تسري مدة القرض من تاريخ بدء الانتاج في المشروع.»

المادة الرابعة: يضاف الى المقطع "ثالثاً" من «المادة التاسعة مكرر» من القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ البند (٣٤) التالي نصه:  
«٣٤- نسبة ١٠٠ ٪ من قيمة القروض السكنية التي تمنح بالليرة اللبنانية استناداً الى بروتوكول التعاون بين المصارف وفوج حرس بلدية بيروت.»

المادة الخامسة: يلغى نص الفقرة (أ) من البند (٢) من المقطع "واحد وعشرون" من «المادة التاسعة مكرر» من القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ ويستبدل بالنص التالي:  
« أ - القروض المحددة في البنود من (٩) الى (٢١) وفي البنود (٢٤) و(٢٥) و(٢٦) و(٢٨) و(٢٩) و(٣١) و(٣٣) و(٣٤).»

المادة السادسة: يلغى نص المقطع "ثالث وعشرون" من «المادة التاسعة مكرر» من القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ ويستبدل بالنص التالي:  
«ضمن حدود التسليفات الاجمالية المشار اليها في المقطع "عشرون" من هذه المادة يمكن، خلال مهلة أقصاها ١٥/١٠/٢٠١٧، افادة مصرف الاسكان من تسليفات بفائدة ١٪ مقابل القروض السكنية التي يمنحها للعملاء شرط ان لا تتجاوز الفوائد والعمولات من اي نوع كانت المحتسبة على هذه القروض نسبة ٣ ٪ وذلك وفقاً للأصول وللالية المحددة في المقطعين "عشرون" و"ثاني وعشرون" وفي البند (٢) من المقطع "واحد وعشرون" من هذه المادة.»

المادة السابعة: يلغى نص كل من النموذجين (IN) و (IN-B-CF) المرفقين بالقرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ ويستبدل كل منهما بالنص الجديد المرفق بهذا القرار.

المادة الثامنة: يعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة التاسعة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

بيروت ، في ١٥ شباط ٢٠١٧

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

**مصرف لبنان – وحدة التمويل**

بيان القرار رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ تعميم اساسي رقم ٢٣

**جدول رقم IN**

نسبة الفائدة والعمولات	رمز نوع القروض	فئة القروض	رمز فئة القروض	رقم متسلسل
		القروض للقطاعات الانتاجية التي تستفيد من دعم الفوائد المدينة باستثناء القروض الممنوحة بكفالة شركة كفالات ش.م.ل	PRDB	١
مردود سندات الخزينة اللبنانية لمدة سنتين + ١,٠٧٥%	a3	- منها الممنوحة بالليرة اللبنانية		
معدل الليبور لثلاثة اشهر + ٧,٠٧٥%	a3	- منها الممنوحة بالعملات الاجنبية		
٠,٧٥%	rd	قروض بالليرة اللبنانية لاغراض الابحاث والتطوير في قطاعات انتاجية	RDEV	٢
٣,٧٥% - (٥٠% من مردود سندات الخزينة اللبنانية لمدة سنة)	ev2	قروض بالليرة اللبنانية لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة في مجال الطاقة التي لا تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدينة والتي تتجاوز قيمة كل منها ثلاثون مليون ليرة لبنانية	ENVE	٣
مردود سندات الخزينة اللبنانية لمدة سنتين - ٠,٧٥%	a35	القروض بالليرة اللبنانية لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة التي تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدينة وتتجاوز قيمة كل منها ثلاثون مليون ليرة لبنانية	ENVB	٤
هامش الـ (EIB) و (AFD) + ٠,٥% عمولة مصرف لبنان + ٣,٧٥% هامش المصرف ناقص (١٥٠% فائدة سندات الخزينة لسنة واحدة)	a12	القروض لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة في مجال الطاقة الممولة من الـ (EIB) و (AFD) التي لا تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدينة	INFE	٥
هامش البنك الدولي + ٠,٥% عمولة مصرف لبنان + ٣% هامش المصرف ناقص (١٥٠% فائدة سندات الخزينة لسنة واحدة)	a11, a12,	القروض لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة للحد من التلوث الممولة من البنك الدولي والتي لا تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدينة.	WBEV	٦
٤٠% من مردود سندات الخزينة اللبنانية لمدة سنة + ٣,٣%	n09, n19	القروض غير السكنية التي تمنح بالليرة اللبنانية وفقاً للشروط المنصوص عليها في المقطع "أولاً" من المادة العاشرة مكرر" من القرار الاساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢	IN09	٧
٤٠% من مردود سندات الخزينة اللبنانية لمدة سنة + ٣,٣%	q2	القروض للقطاعات الانتاجية بالليرة اللبنانية بكفالة شركة كفالات ش.م.ل والتي تستفيد من دعم الفوائد المدينة	KAFB	٨
٤٠% من مردود سندات الخزينة اللبنانية لمدة سنة + ٣,٣%	n29	القروض السكنية بالليرة اللبنانية التي تمنح وفقاً للشروط المنصوص عليها في المقطع "أولاً" من المادة العاشرة مكرر من القرار الاساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢.	HIN9	٩
٢٥% من مردود سندات الخزينة اللبنانية لمدة سنة + ٢,٩%	n27k	- منها الممنوحة قبل تاريخ ٢٠١٧/٢/٨		
		- منها الممنوحة بعد تاريخ ٢٠١٧/٢/٨		
		القروض السكنية بالليرة اللبنانية التي تمنح استناداً إلى البروتوكول الموقع مع المؤسسة العامة للإسكان	HEPH	١٠
٢٠% من مردود سندات الخزينة اللبنانية لمدة سنتين + ٣,٩%	p	- منها الممنوحة قبل تاريخ ٢٠١٧/٢/٨		
١٠% من مردود سندات الخزينة اللبنانية لمدة سنة + ٣,٢%	p07k	- منها الممنوحة بعد تاريخ ٢٠١٧/٢/٨		

١١	HMLT	القروض السكنية بالليرة اللبنانية التي تمنح استناداً الى البروتوكول الموقع بين المصارف وجهاز اسكان العسكريين المتطوعين	ml	٢,١٢٨%
١٢	HJUR	القروض السكنية بالليرة اللبنانية التي تمنح استناداً الى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف وصندوق تعاضد القضاة	jr	٢,١٢٨%
١٣	HDPL	القروض السكنية التي تمنح للمهجرين استناداً الى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف ووزارة المهجرين	dp	٢,١٢٨%
١٤	HFSI	القروض السكنية بالليرة اللبنانية التي تمنح استناداً الى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف والمديرية العامة لقوى الامن الداخلي	fs	٢,١٢٨%
١٥	HDSG	القروض السكنية بالليرة اللبنانية التي تمنح استناداً الى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف والمديرية العامة للأمن العام	sg	٢,١٢٨%
١٦	EDUS	القروض بالليرة اللبنانية التي تمنح لمتابعة الدراسة في مؤسسات التعليم العالي	u	٣,٥%
١٧	EVES	القروض بالليرة اللبنانية التي لا تتجاوز قيمة كل منها ثلاثين مليون ليرة لبنانية والتي لا تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدينة لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة في مجال الطاقة	ev2	٠,٧٥%
١٨	EVER	القروض بالليرة اللبنانية التي لا تتجاوز قيمة كل منها ثلاثين مليون ليرة لبنانية والتي لا تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدينة لتمويل شراء أنظمة الطاقة الشمسية في المناطق الريفية بسعر الكلفة بالتعاون مع UNDP	ev2	٠,٧٥%
١٩	ENTP	القروض بالليرة اللبنانية التي تمنح لرواد الاعمال والمبادرين لانشاء مشاريع جديدة في مجال المعرفة والابداع	cin	٠,٧٥%
٢٠	HABT	القروض السكنية بالليرة اللبنانية التي يمنحها مصرف الاسكان	a7	٣%
٢١	MICR	"القروض الصغيرة" الممنوحة بالليرة اللبنانية بموافقة "مؤسسات الإقراض الصغير" و"القروض الصغيرة" الممولة من تسليقات ممنوحة بالليرة اللبنانية لهذه المؤسسات أو للمؤسسات المالية.	h1, h21, h22	

		القروض لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة للحد من التلوث	ENVP	٢٢
مردود سندات الخزينة اللبنانية لمدة سنتين ناقص ١,٢% للقروض الممنوح بالليرة اللبنانية، ومعدل الليبور لثلاثة اشهر + ٤,٥%	a35	- منها الممنوحة بالليرة اللبنانية او بالدولار الاميركي تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدنية والتي استفادت من احكام المادة التاسعة مكرر من هذا القرار قبل تاريخ ٢٠١٦/١١/٨		
نسبة ٣% ناقص ٥٠% من مردود سندات الخزينة اللبنانية لسنة واحدة	a11, a12	- منها التي تمنح بالليرة اللبنانية والتي لا تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدنية		
٣,٧٥% ناقص ٥٠% من مردود سندات الخزينة اللبنانية لسنة واحدة	ev1	القروض التي تمنح بالليرة اللبنانية لتمويل الجزء البيئي من مشاريع صديقة للبيئة في غير مجال الطاقة التي لا تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدنية على أن لا تتعدى قيمة القرض الواحد مبلغ /٣٠,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل.	EVNE	٢٣
٣,٥%	q2	القروض للقطاعات الانتاجية بالليرة اللبنانية الممنوحة ضمن برنامج "كفالات الاشجار" والتي تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدنية	KAFT	٢٤
٣,٥%	q3	القروض بالليرة اللبنانية لتمويل الجزء البيئي من مشاريع صديقة للبيئة في مجال الطاقة والتي تمنح بكفالة "شركة كفالات" ش.م.ل. والتي تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدنية	KAFE	٢٥
٦%	r	القروض التي تمنح بالليرة اللبنانية للقطاعات الانتاجية ضمن برنامج "كفالة المؤسسات الصغيرة" المشار اليها في البند (٢٦) من المقطع "ثالثاً" من المادة التاسعة مكرر من هذا القرار.	GSSE	٢٦
٤٠% من مردود سندات الخزينة اللبنانية لمدة سنة + ٣,٣%	fr	قروض الراسمال التشغيلي المشار اليها في البند (٢٧) من المقطع "ثالثاً" من المادة التاسعة مكرر من هذا القرار.	WRCP	٢٧
٢,١٢٨%	se	القروض السكنية التي تمنح بالليرة اللبنانية استناداً الى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف والمديرية العامة لأمن الدولة.	HDSE	٢٨
٢,١٢٨%	ad	القروض السكنية التي تمنح بالليرة اللبنانية استناداً الى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف والضابطة الجمركية.	HADD	٢٩
٣,٧٥% ناقص ٥٠% من مردود سندات الخزينة اللبنانية لسنة واحدة	ev2	القروض التي تمنح بالليرة اللبنانية لدعم القرى والمناطق الريفية لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة في مجال الطاقة والطاقة المتجددة التي لا تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدنية والتي تتجاوز قيمة كل منها ثلاثين مليون ليرة لبنانية.	EVRE	٣٠
٣,٧٥% ناقص ٥٠% من مردود سندات الخزينة اللبنانية لسنة واحدة	ev2	القروض التي تمنح بالليرة اللبنانية لدعم القرى والمناطق الريفية لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة في مجال الطاقة والطاقة المتجددة التي لا تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدنية والتي لا تتجاوز قيمة كل منها ثلاثين مليون ليرة لبنانية.	EVRN	٣١
٣,٧٥% ناقص ٥٠% من مردود سندات الخزينة اللبنانية لمدة سنة	ea	القروض التي تمنح بالليرة اللبنانية لتمويل الانتاج اللبناني للأعمال الفنية (افلام سينمائية أو تلفزيونية، روائية أو وثائقية أو تثقيفية، أو اعمال مسرحية)	PLEA	٣٢
٢,١٢٨%	ppk	القروض السكنية التي تمنح بالليرة اللبنانية استناداً الى بروتوكول التعاون بين المصارف وفوج الاطفاء	HPMP	٣٣
٢,١٢٨%	gbk	القروض السكنية التي تمنح بالليرة اللبنانية استناداً الى بروتوكول التعاون بين المصارف وفوج حرس بلدية بيروت	HGMB	٣٤

مصرف لبنان - وحدة التمويل

بيان القرار رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ تعميم اساسي رقم ٢٣

نموذج رقم IN-B-CF

الجدول المرفق يطلب الموافقة الاجمالية للاستفادة من التسليفات الممكن أن يمنحها مصرف لبنان خلال العام  
( كما في \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_ )

اسم المصرف :	اسم المسؤول :
رقم المصرف :	رقم هاتفه :

رمز فئة القروض*:
------------------

رمز نوع القروض**:	رمز عملة القروض:	تاريخ أول إستحقاق:
عدد العملاء المستفيدين:	مجموع القروض الممنوحة للعملاء:	تاريخ آخر إستحقاق:

التدفقات النقدية بحسب تاريخ إستحقاق دفعات القروض الممنوحة للعملاء

رقم متسلسل	تاريخ الاستحقاق ( يوم/شهر/سنة )	مجموع إستحقاقات العملاء من أصل القروض ( بعملة القروض )	منها: القيمة المستحقة على المصرف لمصرف لبنان ( بعملة القروض )
١			
٢			
٣			
٤			
٥			
٦			
٧			
...			
المجموع			

توقيع المصرف

( \* ) : يجب تحديد فئة القروض تبعاً للرموز التالية المدرجة في الجدول IN :

EVNR,HPMP ,IN09, KAFB, HIN9, HEPH, HMLT, HJUR, HDPL, HFSI, HDSG, EDUS, EVES, EVER, ENTP, HABT, MICR, EVNE, KAFT, KAFE , GSSE, WRCP, HDSE, HADD, HGMB

( \*\* ) : يجب تحديد نوع القروض تبعاً لرمز نوع القروض المحددة لكل فئة من القروض والمدرجة في الجدول IN :

"n09", "q2", "n29", "n27k", "p", "p07k", "m1", "jr", "dp", "fs", "sg", "u", "ev2", "cin", "a7", "h1", "h21", "h22", "ev1", "q2", "q3", "t", "ft", "se", "ad", "ppk", "gbk"